

Міністерство освіти і науки України
ПОЛОЖЕННЯ

«18» 03 2009 р.

м. Харків

**Інституту Конфуція Харківського
національного університету
імені В.Н. Каразіна**

ЗАТВЕРДЖУЮ
Ректор Харківського національного
університету імені В.Н. Каразіна



В.С. Бакіров
р.

РЕКОМЕНДОВАНО

Рішенням Вченої Ради
Харківського національного
університету імені В.Н. Каразіна
«29 » листопада 2008 р.
Протокол № 3

1. Загальні положення

1.1. Інститут Конфуція Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна (далі «Інститут Конфуція»), створений відповідно до Угоди між Головним відділенням Інститутів Конфуція (далі «Головне управління») і Харківським національним університетом імені В.Н. Каразін (далі – «Університет»), є навчально-науковим підрозділом Університету, безпосередньо підпорядкованим Ректору.

Повна офіційна назва Інституту:

- a) українською мовою - Інститут Конфуція Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна ;
- b) російською мовою: - Институт Конфуция Харьковского национального университета имени В.Н. Каразина
- b) китайською мовою: - 哈尔科夫国立大学孔子学院.
- b) англійською мовою: - Confucius Institute of V.N. Karazin Kharkov National University

У скороченому вигляді: англійською мовою СІKhNU

1.2. Інститут у своїй діяльності керується законодавством України в галузі освіти, у тому числі: Законами України «Про вищу освіту», «Про освіту» та «Про наукову та науково-технічну діяльність», нормативними актами Міністерства

1.3. Штатний розпис Інституту Конфуція розробляється планово-фінансовим відділом Університету та затверджується Ректором у встановленому порядку. При цьому Інститут Конфуція є госпрозрахунковим безприбутковим підрозділом.

1.4. Господарське та експлуатаційно-технічне обслуговування Інституту Конфуція здійснюється відповідними службами Університету.

1.5. Поштова адреса Інституту Конфуція: Україна, 61077, майдан Свободи, 6, м. Харків.

1.6. Інститут Конфуція має свою печатку із назвою Інституту Конфуція, кутовий штамп і власний офіційний бланк.

1.7. Інститут Конфуція будує свою діяльність у межах Університету, керуючись принципом поєднання організаційної єдності та самоврядування, який виявляється в організаційній незалежності Інституту у межах повноважень визначених Статутом Університету та цим Положенням.

2. Основні цілі, завдання та напрями діяльності Інституту Конфуція

2.1. Діяльність Інституту Конфуція спрямована на досягнення освітніх, наукових і культурно-просвітницьких цілей.

2.2. На Інститут Конфуція покладається завдання розвитку співробітництва з вищими навчальними закладами Китайської Народної Республіки, зокрема з Аньхойським державним університетом.

2.3. Відповідно до Статуту Університету та Угоди про створення Інституту Конфуція Інститут Конфуція *надає освітні послуги за такими напрямками:*

- проведення курсів китайської мови, включаючи літні курси, навчання у вихідні та святкові дні;
- навчання китайської мови відповідно до затверджених програм з використанням мультимедійних можливостей, Інтернет-ресурсів, тощо;
- тестування з китайської мови на рівні (HSK), іспити на видачу сертифіката про можливість викладання китайської мови як іноземної та атестація викладачів китайської мови як іноземної на платній основі;
- підготовка та перепідготовка викладачів китайської мови для початкової, середньої та вищої школи, у тому числі на платній основі;
- навчання китайської мови на курсах різної інтенсивності для різних цільових аудиторій, у тому числі й на платній основі.

Інститут Конфуція надає такі інформаційно-консультивативні послуги:

- консультування бажаючих навчатися в КНР;
- проведення конкурсів, наукових конференцій з культурного надбання КНР, зв'язків України, народів Східної Європи та КНР;
- обміну науковими публікаціями між Університетом і вищими навчальними закладами Китайської Народної Республіки;
- проведення «Днів Китайської Народної Республіки» та науково-просвітницької роботи зі студентами Університету, інших вищих навчальних закладів м. Харкова та України, особами, які навчаються у середніх школах,

ліцеях, гімназіях та інших закладах освіти з метою професійної орієнтації й популяризації знань у галузі китаєзнавства та східознавства в цілому;

- організація студентських фестивалів та інших культурно-просвітницьких заходів, присвячених Китайській Народній Республіці.

3. Управління діяльністю Інституту Конфуція

3.1. Загальне керівництво Інститутом Конфуція здійснює орган, який обирається – ***Наглядова рада***. Наглядова рада Інституту Конфуція обирається терміном на 5 років. Правління складається з 8 осіб, чотири з яких обираються Аньхойським державним університетом (далі – АДУ), китайським партнером, чотири – з боку Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна. Головою Наглядової ради Інституту Конфуція, заступаючи один одного щороку, обираються представники Університету і АДУ. Посаду Голови Наглядової ради Інституту Конфуція повинні займати Ректори (Перші проректори) обох університетів, а членами Наглядової ради є відповідальні особи відповідних підрозділів з обох сторін. Рішення Наглядової ради приймаються шляхом голосування та вважаються схваленими за умови підтримки цих рішень 2/3 голосів.

Крім того, обидва університети висувають кандидатури на посади Виконавчих голів Наглядової ради. Виконавчі голови Наглядової ради входять до складу Наглядової ради.

При цьому виконання обов'язків членів Наглядової ради Інституту Конфуція є неоплачуваними і виконуються на громадських засадах.

3.2. Процедура роботи Наглядової ради визначається його регламентом, який ухвалює сама Наглядова рада.

3.3. Основними напрямами діяльності Наглядової ради є: визначення стратегії розвитку Інституту Конфуція, розроблення і прийняття нормативних документів, які регулюють внутрішнє життя Інституту Конфуція.

Наглядова рада Інституту Конфуція:

- розглядає бюджет Інституту Конфуція та звіт про його виконання;
- розглядає та вносить на затвердження Вчену Радою Університету доповнення та зміни до Положення про Інститут Конфуція;
- затверджує плани і звіти про виконану роботу;
- щороу заслуховує звіти українського та китайського Директорів Інституту Конфуція;
- вносить клопотання про зміни та доповнення до Угоди між Університетом і АДУ;
- затверджує навчальні програми і плани.

3.4. Керівництво діяльністю Інституту Конфуція безпосередньо виконують **два Директори**. Один – з українського боку, інший – з китайського. Директори повинні мати вищу гуманітарну освіту, бути, як правило, кандидатами наук. Український Директор призначається на посаду та звільняється наказом Ректора Університету відповідно до чинного законодавства України.

У період відсутності Директора Інституту Конфуція його функції виконує заступник директора, який призначається наказом Ректора Університету з рекомендації Директора Інституту Конфуція.

3.5. Оплата праці штатних працівників Інституту Конфуція здійснюється на підставі штатного розпису, в якому необхідно враховувати розміри посадових окладів, доплат та надбавок, визначених чинним законодавством.

3.6. Штатний розпис Інституту Конфуція затверджується Ректором (Першим проректором) Університету за поданням Директора Інституту Конфуція в установленому порядку. При цьому посада Директора Інституту Конфуція та інших осіб, зaintягтих у діяльністі Інституту Конфуція з китайського боку, у штатному розкладі не передбачається.

3.7. Діяльність працівників Інституту Конфуція регламентується посадовими інструкціями та функціональними обов'язками, які затверджуються Ректором (Першим проректором) Університету.

3.8. Викладацька робота в Інституті Конфуція може виконуватись науково-педагогічним персоналом Університету. З метою проведення окремих програм Інститут Конфуція має право залучати на договірній основі викладачів Університету та інших фахівців. Розмір заробітної плати і погодинної оплати співробітників та викладачів Інституту Конфуція встановлюється згідно з Положенням про оплату праці та матеріальне заохочування Університету та Колективною угодою на певний рік. Для осіб, які залучаються для виконання окремих проектів, – на підставі Угод тощо.

3.9. Загальне керівництво й контроль над діяльністю Інституту Конфуція здійснює Ректор Університету.

4. Права та обов'язки Інституту Конфуція

4.1. Права та обов'язки Інституту Конфуція визначаються Законами України «Про вищу освіту», «Про освіту», «Про наукову та науково-технічну діяльність», Статутом Університету та цим Положенням.

4.2. У межах своєї компетенції Інститут Конфуція *має право:*

- розробляти поточні та перспективні програми та плани розвитку;
- подавати пропозиції щодо відкриття нових напрямків робіт відповідно до функцій Інституту Конфуція;
- подавати проекти стандартів і кошторисів, що забезпечують виконання основних завдань і функцій Інституту Конфуція;
- проводити навчальні, проектні, науково-дослідні та інші роботи, що відповідають основним завданням Інституту Конфуція;
- подавати на затвердження в установленому порядку різноманітні документи що стосуються діяльності Інституту Конфуція.

4.3. Інститут Конфуція зобов'язаний:

- виконувати затверджені в установленому порядку плани роботи Центру;
- підтримувати зв'язки з аналогічними Інститутами та центрами (інститутами) східнознавства в Україні та за кордоном;
- надавати консультаційні та експертні послуги;
- організовувати у вищих навчальних закладах, виставкових залах(центрех) тематичні виставки, присвячені популяризації знань у галузі китаєзнавства та східнознавства;
- складати звіти про виконання планів і програм;
- виконувати накази та розпорядження Ректора (Першого проректора);
- забезпечувати виконання працівниками вимог своїх функціональних обов'язків та посадових інструкцій;
- забезпечувати виконання працівниками Центру трудової дисципліни та вимог законодавства про працю.

5. Права та обов'язки співробітників Інституту Конфуція

5.1. Права, обов'язки та відповідальність співробітників Інституту Конфуція визначаються Законами України «Про вищу освіту», «Про освіту», «Про наукову та науково-технічну діяльність», Статутом Університету та цим Положенням.

5.2. Співробітники Інституту Конфуція мають право:

- бути озайомленими з нормативно-правовою документацією, яка надходить до Університету за напрямами своєї діяльності;
- на забезпечення своєї професійної діяльності;
- на оснащені робочі місця, засоби зв'язку та обчислювальну техніку;
- підвищення своєї кваліфікації;
- участь в обговоренні й вирішенні важливіших питань діяльності Інституту Конфуція, у тому числі через громадські організації й органи управління;
- оскарження в установленому порядку розпорядження адміністрації Інституту Конфуція.

5.3. Співробітники Інституту Конфуція зобов'язані:

- ретельно виконувати свої службові обов'язки;
- дотримуватись Правил внутрішнього розпорядку Університету;
- дотримуватись трудової дисципліни;
- виконувати вимоги охорони праці та забезпечення безпеки праці;

- зберігати майно Університету.

5.4. Директор Інституту Конфуція з українського боку *має право:*

- розробляти посадові інструкції для співробітників Інституту Конфуція;
- підписувати та візувати документи в межах своєї компетенції;

- брати участь у роботі нарад, конференцій, засідань ректорату Університету, а також бути присутнім на засіданнях Вчених Рад факультетів та Вченої Ради Університету за напрямами діяльності Інституту Конфуція;

- вносити на розгляд Ректора (Першого проректора) подання про призначення, переміщення та звільнення співробітників Інституту Конфуція, їх заохочення, покладання на них стягнень;

- вносити Ректору (Першому проректору) пропозиції щодо створення умов, необхідних для виконання покладених на Інститут Конфуція завдань, поліпшення умов праці співробітників.

5.5. Директор Інституту Конфуція з українського боку *зобов'язаний:*

- сумісно з Директором з китайського боку організовувати навчальний процес відповідно до чинного законодавства та Статуту Університету;

- сумісно з Директором з китайського боку забезпечити трудову дисципліну та безпеку праці;

- стежити за збереженням майна Університету;

- сумісно з Директором з китайського боку регулярно звітувати перед Наглядовою радою Інституту Конфуція про виконану роботу та проблеми розвитку Інституту Конфуція.

6. Навчальний процес в Інституті Конфуція

6.1. Навчальний процес в Інституті Конфуція організовується відповідно до вимог Законів України «Про вищу освіту» та «Про освіту», Статуту Університету та цього Положення.

6.2. Інститут Конфуція може здійснювати:

- навчання на курсах з вивчення китайської мови, включаючи курси дистанційного навчання, навчання в літній, канікулярний періоди, навчання у вихідні та святкові дні;
- організацію екзаменів на виявлення рівня знань китайської мови (HSK);
- навчання з різних напрямків та сфер китайської культури, філософії, мистецтва для громадян без будь-яких обмежень у відповідно до підписаної з цими громадянами (юридичними особами) угоди (контракту) та внесеної слухачем (юридичною особою), встановленої кошторисом плати за навчання на курсах.

6.3. Навчальні програми і плани занять для Інституту Конфуція розробляються викладачами Інституту Конфуція на підставі стандартів та типових положень, які надаються Головним управлінням. У розробленні та реалізації окремих програм і планів можуть бути задіяні викладачі інших факультетів Університету. Навчальні програми і плани затверджуються Наглядовою радою Інституту Конфуція.

6.4. В Інституті Конфуція відповідно до Статуту Університету можуть бути встановлені такі види навчальних занять: лекція, консультація, семінар, практичне заняття, лабораторна робота, контрольна робота, тестування, у тому числі комп'ютерне, самостійна робота. У разі необхідності можуть бути використані інші види навчальної роботи.

6.5. По завершенню навчання за умови успішного виконання навчальної програми слухачеві вдається Сертифікат недержавного зразка. Зразок Сертифіката ухвалюється на засіданні Наглядової ради Інституту Конфуція.

При організації екзаменів на визначення рівня знань китайської мови (HSK) вдається Сертифікат встановленого у КНР державного зразка викладача китайської мови як іноземної.

7. Права та обов'язки слухачів Інституту Конфуція

7.1. Слухачі мають право:

- користуватися в установленому порядку існуючою в Інституті та Університеті нормативною, інструктивною, навчальною і методичною документацією з питань професійної діяльності, а також бібліотеками (включаючи фонди Центральної наукової бібліотеки Університету), інформаційними фондами та послугами інших підрозділів Університету за умов окремої (додаткової) домовленості;
- брати участь у конференціях і семінарах, представляти свої реферати, атестаційні роботи та інші матеріали згідно з навчальним планом.

Слухачі мають також інші права відповідно до чинного законодавства та угоди (укладеного контракту).

7.2. Слухач зобов'язаний:

- своєчасно вносити плату за навчання;
- дотримуватися правил внутрішнього розпорядку Університету;
- виконувати в установлений термін усі види завдань, передбачених навчальним планом;
- проходити всі види поточної та підсумкової тестової та інших форм атестації, яка встановлюється відповідно до навчальної програми;
- виконувати інші зобов'язання відповідно до чинного законодавства та укладеної угоди (контракту).

8. Економіка Інституту Конфуція

8.1. Інститут Конфуція є госпрозрахунковим безприбутковим підрозділом.

8.2. Основне фінансування Інституту Конфуція здійснюється спільно Університетом і китайською стороною відповідно до Угоди між Університетом і Головним управлінням.

8.3. Фінансування Інституту Конфуція здійснюється за рахунок:

- прибутків від платної навчальної діяльності, а також коштів, що надходять від спонсорів;
- благодійних внесків та цільових платежів юридичних або фізичних осіб, у тому числі іноземних у вигляді дарунку, пожертвування, за заповітом;
- власних коштів Університету;
- інших джерел, передбачених законодавством.

8.4. Усі фінансово-господарські операції Інституту Конфуція здійснює бухгалтерія Університету.

9. Порядок ліквідації й реорганізації Інституту Конфуція

9.1. Ліквідація або реорганізація Інституту Конфуція здійснюється наказом Ректора Університету на підставі рішення Правління Інституту Конфуція, рішення Вченої Ради Університету, представлення українського Директора Інституту Конфуція.

Узгоджено:

Головний бухгалтер

В.М. Ришков

Начальник навчального відділу

Н.К. Фарафонова

Начальник відділу кадрів

С.М. Куліш

Начальник планово-фінансового відділу

Н.С. Хруслова

Провідний юристконсульт

Р.О. Гоменюк